*Załącznik nr 4*

*do Zarządzenia nr 9/17*

*Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej*

*im. Stanisława Pigonia w Krośnie*

 *z dnia 10 maja 2017 roku*

(pieczęć uczelni) **KARTA PRZEDMIOTU**

**1. Informacje ogólne**

|  |  |
| --- | --- |
| **Nazwa przedmiotu i kod** **(wg planu studiów):** | Lektorat języka obcego D2-1 |
| **Nazwa przedmiotu (j. ang.):** | Foreign language  |
| **Kierunek studiów:** | Informatyka |
| **Specjalność/specjalizacja:** | -- |
| **Poziom kształcenia:** | studia I stopnia |
| **Profil kształcenia:** | praktyczny (P) |
| **Forma studiów:** | studia stacjonarne |
| **Koordynator przedmiotu:** | Kierownik Studium Języków Obcych mgr Anna Świst |
|  |  |

**2. Ogólna charakterystyka przedmiotu**

|  |  |
| --- | --- |
| **Przynależność do modułu:** | Inne przedmioty/moduły do wyboru |
| **Status przedmiotu:** | obieralny |
| **Język wykładowy:** | polski/angielski/niemiecki/rosyjski/ francuski |
| **Rok studiów, semestr: \*)** | I, II / 1, 2, 3, 4 |
| **Forma i wymiar zajęć** **według planu studiów:****W przypadku studiów międzyobszarowych stosunek procentowy tych obszaróww ocenie koordynatora (*efekty kształcenia wymienionew punkcie 5 powinny odzwierciedlać te relacje, należy więc wymienić odpowiednie efekty obszarowe*):** | stacjonarne – ćwiczenia audytoryjne30 + 30 + 30 + 30 = 120 h  |
| **Interesariusze i instytucje partnerskie** **(nieobowiązkowe)** |  |
| **Wymagania wstępne /** **Przedmioty wprowadzające:** | Znajomość języka obcego na poziomie średniozaawansowanym lub zaawansowanym  |

**3. Bilans punktów ECTS**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Całkowita liczba punktów ECTS: (A + B)** | 12 (8 + 4 ) | Stacjonarne | Niestacjonarne |
| **A. Liczba godzin wymagających bezpośredniego udziału** **nauczyciela z podziałem na typy zajęć oraz całkowita liczba** **punktów ECTS osiąganych na tych zajęciach:** | ćwiczenia, konsultacje,**w sumie:**ECTS | s. I 30s. II 30s. III 30 s. IV 301208 | 303030301208 |
| **B. Poszczególne typy zadań do samokształcenia studenta (niewymagających bezpośredniego udziału nauczyciela) wraz z planowaną średnią liczbą godzin na każde i sumaryczną liczbą ECTS:**  | przygotowanie ogólnepraca nad projektemprzygotowanie go egzaminu**w sumie:** ECTS | 50 10601204 | 50 10601204 |
| **C. Liczba godzin praktycznych / laboratoryjnych w ramach przedmiotu oraz związana z tym liczba punktów ECTS:** | **w sumie:**ECTS |  |  |
| **D. W przypadku studiów międzyobszarowych procent punktów ECTS przyporządkowanych obu obszarom (zgodnie z p. 2)** | …… ECTS - obszar nauk ……………… ECTS - obszar nauk ….……… |  |  |

**4. Opis przedmiotu**

|  |  |
| --- | --- |
| **Cel przedmiotu:** | zdobycie kompetencji językowych na poziomie B2 |
| **Metody dydaktyczne:**  | metody podające: opis, prelekcja, prezentacja, objaśnienie,metody aktywizujące: dyskusja, film, inscenizacja, gry dydaktyczne, metoda sytuacyjna, metody praktyczne: ćwiczenia, metoda projektów, symulacja |
| **Treści kształcenia:**  | leksyka i gramatyka na poziomie B2**JĘZYK ANGIELSKI****I SEMESTR** **Zakres leksykalny**Job interviews rozmowy kwalifikacyjne.Employment (zatrudnienie)Personality, compound adjectives ( cechy osobowości, przymiotniki złożone) Illnesses, injuries, symptoms (choroby, kontuzje, objawy) Clothes, fashion ( ubrania, moda)Describing people (opisywanie osób)Air travel (podróżowanie samolotem)Books, reading habits ( książki, nawyki czytelnicze)**Zakres gramatyczny**Rodzaje pytań Wyrazy posiłkowe i ich zastosowanie. Czasy: Present Simple i Continuous, Present Perfect, Past Simple i Continuous, Future Simple.Stopniowanie przymiotników, kolejność przymiotników.Zdania porównujące.Czasowniki złożone.Czasy: Present Perfect Simple i Continuous.Użycie przymiotnika w funkcji rzeczownika.Czasy: Past Perfect i Past Perfect Continuous.Konstrucja *so/such...that* - użycie w zdaniach**II SEMESTR** **Zakres leksykalny**Ecology, weather ( ekologia, pogoda)Predictions- wyrażenia *definietely, probably, likely/unlikely* (przewidywanie przyszłości)Risky behaviour and hobbies ( ryzykowne zachowania i hobby)Road safety ( bezpieczeństwo na drodze)Addictions (uzależnienia)Positive and negative feelings ( pozytywne i negatywne uczucia)**Zakres gramatyczny** Pozycja przysłówków i wyrażeń przysłówkowych w zdaniuCzasy: Future Perfect i Future ContinuousZerowy i pierwszy okres warunkowyZdania czasowe dotyczące przyszłościDrugi i trzeci okres warunkowyZdania z *"wish"*Przymiotniki zakończone na -ed i -ing**III SEMESTR** **Zakres leksykalny**Music, musical instruments (muzyka , instrumenty muzyczne)Sleep, sleeping disorders (Sen i zaburzenia snu)Human body ( ciało człowieka)Confusing verbs e.g. *matter/mind* ( czasowniki często mylone np. *matter/mind*) Verbs of senses – czasowniki zmysłów: *look, taste, smell, sound*Crimes and legal system (przestępstwa i system karny) **Zakres gramatyczny**Forma gerundialna i bezokolicznikowa czasownikaKonstrukcje*: used to, be used to, get used to; would rather*Czasowniki modalne *must,may, can’t* w wyrażaniu prawdopodobieństwaUżycie wyrazu *“as”*Strona bierna; konstrukcje *it is said that*…, *he is thought to*…; *have something done***IV SEMESTR** **Zakres leksykalny**Media- press, radio, TV (media- prasa, radio, TV) Advertising, business (reklama, biznesWord formation (słowotwórstwo)Science (nauka)Collocations (kolokacje: pary wyrazowe)Technical language (elementy języka technicznego) **Zakres gramatyczny**Mowa zależna**,**  czasowniki wprowadzające Wyrażanie kontrastu i celu; Przysłówki *whatever, whenever itd*Rzeczowniki policzalne i niepoliczalneZaimki ilościowe: *all, both* itp.Przedimki określone i nieokreślone =============================================**JĘZYK NIEMIECKI****I SEMESTR** **Zakres leksykalny**Ich und meine Familie -Familienleben / Ja i moja rodzina - życie rodzinneMeine Freizeit, meine Hobbys / mój wolny czas, moje zainteresowaniaFreundschaft, meine Freunde - Beschreibung /przyjaźń, moi przyjaciele - opisMein Alltag, mein Wochenende / mój dzień powszedni, mój weekendMahlzeiten, gesundes Essen/ posiłki, zdrowa żywność**Zakres gramatyczny**Zdanie proste oznajmujące i pytające, tworzenie pytań dwoma sposobamiCzasowniki mocne w czasie teraźniejszym typu: *essen, fahren, sehen*Tryb rozkazujący - forma grzecznościowa oraz forma z *hätte* Przeczenie *nein – nicht*, *nein - kein*Zaimki dzierżawcze i osobowe- odmiana, zastosowaniePrzysłówki miejsca, czasu**II SEMESTR** **Zakres leksykalny**Gesundheitswelt - Krankheiten, Besuch beim Arzt / zdrowie - choroby, wizyta u lekarzaMein Haus, mein Zimmer - Beschreibung /mój dom, mój pokój - opisDie Urlaubsreise - Reisefieber, Reisevorbereitungen, Haustauschurlaub /podróż - stres z tym związany,przygotowania do podróży, wymiana „dom za dom“Partys - Organisierung - Einladung der Gaste / imprezy - organizacja - zapraszanie gościDas Wetter - Beschreibung / pogoda - opis**Zakres gramatyczny**Liczebniki porządkowe – dokładna data (*am, im*)Zaimki *man, es*Czasowniki modalne, rozdzielnie złożone, zwrotne.Rekcja czasownika. Pytanie o rzecz i osobę.Rzeczownik - odmianaPrzyimkiCzasowniki *lassen* w zdaniuStopniowanie przymiotnika, zdanie porównawcze**III SEMESTR** **Zakres leksykalny**Orientierung in der Stadt -Fragen nach dem Weg /orientacja w mieście - pytanie o drogęMeine Stadt - mein Wohnort / moje miasto - moje miejsce zamieszkaniaSchulwesen - neue Lehrkulturen /szkolnictwo - nowe trendy uczeniaSchulangst, Gewalt, Mobbing - die Folgen, Ratschlage geben /strach przed szkołą, przemoc, mobbing„Geld ist nicht alles „ - Gesprache fuhren / „pieniądze to nie wszystko“ - dyskusja**Zakres gramatyczny**Czas Perfekt, Imperfekt, Futur IStrona biernaZdanie złożone – spójniki o szyku prostym i przestawnymSpójnik *ob, dass, weil*Zdania przyzwalajace*( obwohl - trotzdem)***IV SEMESTR** **Zakres leksykalny**- Das Leben im Seniorenalter - Einfluss der Tradition und der Familie / życie na emeryturze - wpływ tradycji i rodzinyArbeitswelt - Neben - und Ferienjob / praca - zajęcie dodatkowe, praca dodatkowaSport im Leben der Menschen/ sport w życiu człowiekaMein Studium, meine Zukunftplane / moje studia , moje plany na przyszłośćAktive und passive Erholung / aktywny i pasywny wypoczynek**Zakres gramatyczny**Zdania warunkoweTryb przypuszczającyZdania czasowe ( wszystkie spójniki)Konstrukcje bezokolicznikowe z  zu  i bez  zuZdania przydawkowe.===================================================**JĘZYK FRANCUSKI****I SEMESTR** **Zakres leksykalny**Les langues vivantes (języki obce)Les sentiments(uczucia)Les pièces et les meubles (pomieszczenia mieszkalne, wyposażenie), Les habitations (miejsca zamieszkania)Les activitésquotidiennes (czynności codzienne)Les maux, les maladies et leurs symptômes (dolegliwości, choroby i ich objawy)Domander et donner conseil (proszenie o rady oraz udzielanie rad)**Zakres gramatyczny**Czas przeszły *Passé Composé,* *Z*aimki w dopełnieniu dalszym, czasownik „*trouver”,*Wyrażenie celu „*pour*” i uzasadnienie „*parce que”*Zaimek „*y”*, struktury stopniowania „*plus, moins, aussi, autant que...”* Tworzenie rzeczowników złożonychTryb rozkazujący, Czasownik „*devoir”* w trybie warunkowym**II SEMESTR** **Zakres leksykalny**Du début du XX siècle jusqu'àaujourd'hui (od początku XX wieku do dziś- wydarzenia)L'histoire de la peinture en France (historia sztuki malarskiej we Francji)Les Prévisions météo (prognoza pogody)Le réchauffement climatique et ses consequences (ocieplenie klimatyczne i jego skutki)L'avenir de le France et l'alimentation du futur (przyszłość Francji i żywność w przyszłości)**Zakres gramatyczny**Czas przeszły *Imparfait*, przymiotniki i zaimki nieokreślone, zaimek osobowy „*on”,* Zdanie podrzędne czasowe z spójnikiem „*quand”*Opozycja czasów przeszłych *PasséComposé i Imparfait*   Zaimki względne „*qui, que, où”* i wyrażenie*„être en train de + bezokolicznik*Czas przyszły *Futur,* znaczniki czasowe „*Si...+ futur”,* przymiotniki i ich miejsce w zdaniu**III SEMESTR** **Zakres leksykalny**L'anniversaire et autres festivités (urodziny oraz inne imprezy)Lesavoir-vivre et la politesse (zasady dobrego wychowania)Les méls de la vie quotidienne (korespondencja mailowa) Le théâtre àla française avec Molière (teatr po francusku, Molier)Facebook: la vie privée (Facebook i jego wpływ na prywatne życie)**Zakres gramatyczny**Czasowniki modalne „*vouloir, pouvoir* i *devoir”,* tryb warunkowy, formy grzecznościoweFormy pytań, wyrazy pytające, rodzaj nazw krajów,Czas czasownika „*synthèse”,* przyimki lokalizacyjne przed nazwami krajów i miast „*à*/*en”*Czasy przeszłe*,*  Czas *Plus-que-parfait,* odmiana imiesłowu czasu przeszłego z czasownikiem *„avoir”,* zaimki osobowe w dopełnieniu bliższym**IV SEMESTR** **Zakres leksykalny**Les voyages et les vacances (podroże i wakacje)Le caractère de l'homme (charakter człowieka)Sauvons la planète (ochrona przyrody)La télévision (telewizja)La voiture en ville (problemy komunikacyjne w mieście)**Zakres gramatyczny**Zdanie hipotetyczne, tryb warunkowy, zaimki oraz rodzajniki wyrażające usytuowanie „*Si...+ Imparfait”*Czas warunkowy przeszły *Conditionnel passé*, Przysłówki z końcówką „-*ment”,* Czasownik „*Espérer que + futur simple* (czas przyszły prosty)Wyrazy czasowe i logiczne, czas *Subjonctif Présent,* Czasowniki wyrażające opinie: „*je pense que…, je crois que...”*===============================================**JĘZYK ROSYSKI****I semestr** **ZAGADNIENIA LEKSYKALNE**1. Rodzina (elementy biografii, zainteresowa­nia, drzewo genealogiczne rodziny)
2. Wakacje, czas wolny
3. Kraje i narody Europy
4. Studia, uczelnia (władze, kierunki, przedmioty, harmonogram zajęć)
5. Praca (zawody, zainteresowania, plan dnia)
6. Komunikacja (droga do pracy, na uczelnię, komunikacja miejska, międzynarodowa)
7. Zainteresowania, czas wolny
8. Dom, mieszkanie (położenie, rozkład pomieszczeń, umeblowanie)
9. Wygląd zewnętrzny, charakter człowieka
10. Moskwa i jej zabytki
11. Malarstwo rosyjskie
12. Moje miasto
13. Święta w Polsce i Rosji

**ZAGADNIENIA GRAMATYCZNE**Czasowniki: изучать, учиться, учить, посещать, снятьStopień wyższy przymiotnikaStopień wyższy przysłówkaCzas przeszły czasowników z sufiksem ну-Pisownia przedrostka пол-Połączenie liczebników z rzeczownikiem градусKonstrukcje służące do porównywania: гораздо холоднее…Fonetyka: intonacja służąca do wyrażania emocji (ИК-5)Czasowniki dokonane i niedokonaneZdania podrzędnie złożone z потому что, поэтомуZwroty umożliwiające wyrażanie opinii**II SEMESTR****ZAGADNIENIA LEKSYKALNE**1. Życie towarzyskie, czas wolny
2. Żywienie, artykuły spożywcze
3. Posiłki, lokale gastronomiczne
4. Kuchnia rosyjska, przepisy
5. Moda, zakupy
6. Zdrowy styl życia, zdrowe odżywianie
7. Święta w Polsce i Rosji, Wielkanoc
8. Sport, dyscypliny sportowe
9. Wybitni sportowcy, idole
10. Elementy wiedzy o Rosji. Sankt Petersburg
11. Aleksander Puszkin – życie i twórczość

**ZAGADNIENIA GRAMATYCZNE**Czasowniki: одеваться, одевать, надетьZwroty: следить за собой, одеваться со вкусомKonstrukcja typu: мне есть что рассказатьKonstrukcje: ходить по магазинам, зайти в магазинPytania w mowie zależnejNiektóre rzeczowniki pluralia tantum: брюки, духи, макароны Rzeczownik o odmiennym rodzaju gramatycznym niż w języku polskim: браслет Tryb rozkazującyKrótka i dłuższa forma przymiotnikówczasownik играть z przyimkiem в, наKonstrukcja: rzeczowniki typu чемпионат, соревнования …Zdania z orzeczeniem imiennym z zaimkami это, от, всёZdania przyczynowe z przyimkami благодаря, из-за**III SEMESTR****ZAGADNIENIA LEKSYKALNE**1. Podróże
2. W szpitalu,podstawowe choroby, objawy i leczenie
3. Zagrożenia współczesnej młodzieży
4. Wybitni przedstawiciele literatury rosyjskiej
5. Mój bohater
6. Święta rodzinne w Polsce i Rosji
7. Teatr, kino, telewizja, prasa
8. Anton Czechow – życie i twórczość

**ZAGADNIENIA GRAMATYCZNE**Czasowniki: заниматься, жаловатьсяNazwy wybranych zawodów mających tylko formę rodzaju męskiego: курьер, посол, судьяNazwy wybranych specjalizacji lekarskichRzeczowniki mające inny rodzaj w języku polskim i rosyjskim, np. тренировка, диагноз, рецептPrzymiotniki twardo- i miękkotematoweLiczebniki Czasowniki увлекаться, нравиться...Stopniowanie przymiotników**IV SEMESTR****ZAGADNIENIA LEKSYKALNE**1. W poszukiwaniu pracy
2. Plany na przyszłość
3. W biurze podróży
4. Ochrona przyrody, zagrożenia cywilizacyjne
5. Komputer. Pomaga czy szkodzi?
6. Pamiątki z Rosji
7. Wybitni przedstawiciele świata muzycznego
8. Fiodor Dostojewski

**ZAGADNIENIA GRAMATYCZNE**Czasowniki забронировать, снять, заказать... Zaimki względne Formy biernika liczby mnogiej rzeczowników żywotnych i nieżywotnych,Przyimki через, за, с, до... stosowane w konstrukcjach czasowych.Słowa, wyrażenia i konstrukcje gramatyczne dotyczące ochrony środowiskaCzasownik успеть + bezokolicznik czasowników dokonanychZwrot: не опоздать бы мне...Określenia czasu, odległości, miary w przybliżeniu |
| **5. Efekty kształcenia i sposoby weryfikacji**  |
| **Efekt przedmiotu**  | **Student, który zaliczył przedmiot (spełnił minimum wymagań)** | **Efekt****kierun-kowy** | **Forma zajęć dydakty-cznych** | **Sposób weryfikacji efektów kształcenia (forma zaliczeń)** |
|  | **w zakresie wiedzy:** Student zna słownictwo i struktury gramatyczne, pozwalające na podejmowanie działań komunikacyjnych. Zna podstawowe słownictwo z zakresu nauki i techniki oraz takie, które pozwoli mu poruszać się w środowisku uczelnianym i zawodowym. Zna struktury, pozwalające mu na łączenie wypowiedzi w klarowną i spójną całość. |  | ćwiczenia | sprawdzian wiedzyzaliczenie projektuprezentacja ustna |
|  | **w zakresie umiejętności:** Posługiwania się językiem obcym, zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego. Rozumienie stosunkowo długich wypowiedzi na znany temat w języku obcym. Rozumienie artykułów i tekstów opisujących problematykę współczesną. Wypowiadanie się jasno i szczegółowo na wiele tematów dotyczących zainteresowań, przedstawianie poglądów na aktualne lub abstrakcyjne tematy . Umiejętność tworzenia dłuższych form pisemnych jak esej lub sprawozdanie lub krótszych jak list formalny i nieformalny. Przygotowanie prac zaliczeniowych, prezentacji multimedialnych i projektów z wykorzystaniem różnych technik komputerowych i różnych źródeł  |   | ćwiczenia | sprawdzian umiejętnościzaliczenie projektuprezentacja ustna |
|  | **w zakresie kompetencji społecznych:**Rozumienie konieczności ciągłego doskonalenia w celu zwiększania własnych kompetencji, wiedzy, postaw i zachowań, poprzez naukę przez całe życieWspółpracowanie w grupie. Wyrażanie własnych poglądów, obrona ich w dyskusji, szacunek wobec poglądów innych. Samodzielne uzupełnianie i doskonalenie nabytej wiedzę i umiejętności, świadomość braków, identyfikowanie możliwości i źródeł służących uzupełnieniu wiedzy i umiejętności. |   | ćwiczenia | sprawdzian wiedzyzaliczenie projektuegzamin ustny |
| **6. Sposób obliczania oceny końcowej** |
|

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Rodzaj zajęć** | **Liczba godzin** | **Waga** | **Ocena** | **Wynik** |
| ćwiczenia I semestr | 30 | 1 (100%) | 4,0 | 4,0 |
| ćwiczeniaII semestr | 30 | 1 (100%) | 5,0 | 5,0 |
| ćwiczeniaIII semestr | 30 | 1 (100%) | 3,5 | 3,5 |
| ćwiczeniaIV semestr egzamin | 30 | 1 (100%)**0,4 (zaliczenie)****0,6 (egzamin)** | 4,04,0 | 4.0**1,6 + 2,4 = 4,0** |

 |
| **7. Zalecana literatura** |
| **Literatura podstawowa:** | **Język angielski**Oxenden C., Latham-Koenig Ch., *English File Third edition,* upper-intermediate lub intermediate, Oxford University Press 2014**Język niemiecki:**S.Mróz-Dwornikowska, K. Szachowska , *Welttour 1, Welttour 2 oraz Welttour 3,* Nowa Era 2015M.Gurgul  , A.Jarosz , J. Jarosz  *Deutsch für Profis,*Lektorklett 2013**Język francuski**A. Paciej-Motyl , M.Szozda *Version originale 2 i Version Originale 3*, Lektorklett 2012 **Język rosyjski**M. Język rosyjski. *Rozmawiaj na każdy temat*, część 1,2, Choreva-Kucharska Poznań 2010Pado A. *Start.ru 2, język dla średnio zaawansowanych*. Wydanie II, WSiP, 2008 |
| **Literatura uzupełniająca:** | **Język angielski**Murphy, R., *English Grammar in Use*, Intermediate / Upper-intermediate, Cambridge University Press, Vince M.,  First Certificate – Language Practice, Heinemann .Evans V., *Practice exam papers for the Revised Cambridge FCE* Examination, Express Publishing oraz wybrane ćwiczenia z innych podręczników na poziomie B1 i B2**Język niemiecki:**[Nicoletta Grandi](http://ksiegarnia.poltax.waw.pl/autor_products.php/id_autor/5701), Ulrike Cohen, *Herzlich willkommen A2 (Lehr-und Arbeitsbuch),* *Deutsch für dich* 1 i 2**Język francuski**C.Baylon, J.Murillo, *Forum 1 i Forum 2*, Hachette[M. Supryn-Klepcarz](https://ksiegarnia.pwn.pl/autor/Magdalena-Supryn-Klepcarz%2Ca%2C74661411), [R. Boutegege](https://ksiegarnia.pwn.pl/autor/Regine-Boutegege%2Ca%2C74661410), *Francofolie express 2 Francofolie express 3,* Wydawnictwo Szkolne PWN, 2012**Język rosyjski**Ślusarski Sz. Tiereszczenko I. *Pусский язык. Repetytorium tematyczno-leksykalne*, Poznań 2001Materiały własne (prezentacje, scenariusze zajęć, foldery o tematyce społecznej, gospodarczej, turystycznej); inne internetowe źródła tematyczne  |
| **8. Nakład pracy studenta (bilans punktów ECTS)** |
| Forma aktywności studenta | Obciążenie studenta [h] |
| **przygotowanie ogólne** |  50 |
| **praca nad projektem** |  10 |
| **przygotowanie do egzaminu** |  60 |
| Sumaryczne obciążenie pracą studenta | 120 |
| **Punkty ECTS za moduł/przedmiot** | 4 |
| **9. Uwagi** |  |
|  |

**\*) Uwaga: w przypadku przedmiotów/modułów trwających więcej niż jeden semestr należy rozpisać semestralnie punkty 3, 4, 5, 6, 8**